



中國銀行
BANK OF CHINA

雅加达分行
JAKARTA BRANCH

NERACA
Per 31 Agustus 2016
(Dalam Jutaan Rupiah)

No.	POS-POS	31/Aug/16
ASET		
1.	Kas	55,812
2.	Penempatan pada Bank Indonesia	3,759,919
3.	Penempatan Pada Bank Lain	187,678
4.	Tagihan spot dan derivatif	34,896
5.	Surat Berharga	
a.	Diukur pada nilai wajar melalui laporan laba/rugi	-
b.	Tersedia untuk dijual	-
c.	Dimiliki hingga jatuh tempo	5,153,107
d.	Pinjaman yang diberikan dan piutang	-
6.	Surat Berharga yang dijual dengan janji dibeli kembali (Repo)	-
7.	Tagihan atas Surat Berharga yang dibeli dengan janji dijual kembali (Reverse Repo)	-
8.	Tagihan Akseptasi	177,761
9.	Kredit	
a.	Diukur pada nilai wajar melalui laporan laba/rugi	-
b.	Tersedia untuk dijual	-
c.	Dimiliki hingga jatuh tempo	-
d.	Pinjaman yang diberikan dan piutang	12,630,572
10.	Pembiayaan Syariah	-
11.	Penyertaan	-
12.	Cadangan Kerugian Penurunan Nilai Aset Keuangan -/-	
a.	Surat Berharga	-
b.	Kredit	(201,198)
c.	Lainnya	-
13.	Aset Tidak Berwujud	6,586
	Akumulasi Amortisasi aset tidak berwujud -/-	(5,925)
14.	Aset Tetap dan Inventaris 15)	58,663
	Akumulasi Penyusutan Aset Tetap dan Inventaris -/-	(54,281)
15.	Aset non produktif	
a.	Properti terbelongkai	-
b.	Aset yang diambil alih	-
c.	Rekening Tunda	-
d.	Aset Antar Kantor	
i.	Melakukan kegiatan operasional di Indonesia	-
ii.	Melakukan kegiatan operasional di luar Indonesia	-
16.	Cadangan Kerugian Penurunan Nilai aset non keuangan -/-	-
17.	Sewa Pembiayaan	-
18.	Aset pajak tangguhan	2,090
23.	Aset Lainnya	154,938
TOTAL ASET		21,960,618
LIABILITAS DAN EKUITAS		
LIABILITAS		
1.	Giro	7,138,959
2.	Tabungan	472,975
3.	Simpanan berjangka	1,744,317
4.	Dana investasi revenue sharing	-
5.	Pinjaman dari Bank Indonesia	-
6.	Pinjaman dari bank lain	2,055,889
7.	Liabilitas spot dan derivatif	6,830
8.	Utang atas Surat Berharga yang dijual dengan janji dibeli kembali (Repo)	-
9.	Utang Akseptasi	177,761
10.	Surat berharga yang diterbitkan	-
11.	Pinjaman Yang Diterima	
a.	Pinjaman yang dapat diperhitungkan sebagai modal	-
b.	Pinjaman yang diterima lainnya	-
12.	Setoran jaminan	42,490
13.	Liabilitas antar kantor	
a.	Melakukan kegiatan operasional di Indonesia	-
b.	Melakukan kegiatan operasional di luar Indonesia	8,599,267
14.	Liabilitas pajak tangguhan	-
15.	Liabilitas lainnya	187,425
16.	Dana investasi profit sharing	-
TOTAL LIABILITAS		20,425,913
EKUITAS		
17.	Modal disetor	
a.	Modal Dasar	666,530
b.	Modal yang belum disetor -/-	-
c.	Saham yang dibeli kembali (treasury stock) -/-	-
18.	Tambahan modal disetor	
a.	Agio	-
b.	Disagio	-
c.	Modal Sumbangan	-
d.	Dana setoran modal	-
e.	Lainnya	-
19.	Pendapatan (kerugian) komprehensif lainnya	
a.	Penyesuaian akibat penjabaran laporan keuangan dalam mata uang asing	-
b.	Keuntungan (kerugian) dari perubahan nilai aset keuangan dalam kelompok tersedia untuk dijual	-
c.	Bagian efektif lindung nilai arus kas	-
d.	Selisih penilaian kembali aset tetap	-
e.	Bagian pendapatan komprehensif lain dari entitas asosiasi	-
f.	Keuntungan (kerugian) aktuarial program imbalan pasti	8,415
g.	Pajak penghasilan terkait dengan laba komprehensif lain	(2,104)
h.	Lainnya	-
20.	Selisih kuasi reorganisasi	-
21.	Selisih restrukturisasi entitas sepengendali	-
22.	Ekuitas Lainnya	-
23.	Cadangan	
a.	Cadangan umum	-
b.	Cadangan tujuan	-
24.	Laba /rugi	
a.	Tahun-tahun lalu	513,498
b.	Tahun berjalan	348,366
TOTAL EKUITAS YANG DAPAT DIATRIBUSIKAN KEPADA PEMILIK		1,534,705
25.	Kepentingan non pengendali	-
TOTAL EKUITAS		1,534,705
TOTAL LIABILITAS DAN EKUITAS		21,960,618



中國銀行
BANK OF CHINA

雅加达分行
JAKARTA BRANCH

PERHITUNGAN LABA-RUGI
Periode 1 Januari sampai dengan 31 Agustus 2016
(Dalam Jutaan Rupiah)

POS-POS		31/Aug/16
	PENDAPATAN DAN BEBAN OPERASIONAL	
A.	Pendapatan dan Beban Bunga	
1.	Pendapatan bunga	
	a. Rupiah	116,799
	b. Valuta Asing	396,483
2.	Beban bunga	
	a. Rupiah	20,793
	b. Valuta Asing	87,633
	Pendapatan (Beban) Bunga Bersih	404,856
B.	Pendapatan dan Beban Operasional Selain Bunga	
1.	Pendapatan Operasional Selain Bunga	
	a. Peningkatan nilai wajar aset keuangan	
	i. Surat berharga	-
	ii. Kredit	-
	iii. Spot dan derivatif	28,066
	iv. Aset keuangan lainnya	-
	b. Penurunan nilai wajar liabilitas keuangan	-
	c. Keuntungan penjualan aset keuangan	
	i. Surat berharga	-
	ii. Kredit	-
	iii. Aset keuangan lainnya	-
	d. Keuntungan transaksi spot dan derivatif (realised)	43,757
	e. Keuntungan dari penyertaan dengan equity method	-
	f. Dividen	
	g. Komisi/provisi/fee dan administrasi	128,188
	h. Pemulihan atas cadangan kerugian penurunan nilai	2,673
	i. Pendapatan lainnya	2,986
2.	Beban Operasional Selain Bunga	
	a. Penurunan nilai wajar aset keuangan	
	i. Surat berharga	-
	ii. Kredit	-
	iii. Spot dan derivatif	-
	iv. Aset keuangan lainnya	-
	b. Peningkatan nilai wajar liabilitas keuangan	-
	c. Kerugian penjualan aset keuangan	
	i. Surat berharga	-
	ii. Kredit	-
	iii. Aset keuangan lainnya	-
	d. Kerugian transaksi spot dan derivatif (realised)	-
	e. Kerugian penurunan nilai aset keuangan (impairment)	
	i. Surat berharga	-
	ii. Kredit	6,206
	iii. Pembiayaan Syariah	-
	iv. Aset keuangan lainnya	-
	f. Kerugian terkait risiko operasional	23
	g. Kerugian dari penyertaan dengan equity method	-
	h. Provisi/komisi/fee dan administrasi	15,380
	i. Kerugian penurunan nilai aset lainnya (non keuangan)	-
	j. Beban tenaga kerja	67,249
	k. Beban promosi	418
	l. Beban lainnya	43,929
	Pendapatan (Beban) Operasional Selain Bunga Bersih	72,465
	LABA (RUGI) OPERASIONAL	477,321
	PENDAPATAN DAN BEBAN NON OPERASIONAL	
1.	Keuntungan (kerugian) penjualan aset tetap dan inventaris	-
2.	Keuntungan (kerugian) penjabaran transaksi valuta asing	-
3.	Pendapatan (beban) non operasional lainnya	-
	LABA (RUGI) NON OPERASIONAL	-
	LABA (RUGI) TAHUN BERJALAN SEBELUM PAJAK	477,321
	Pajak Penghasilan	
	a. Taksiran pajak tahun berjalan	128,955
	b. Pendapatan (beban) pajak tangguhan	-
	LABA(RUGI) TAHUN BERJALAN SETELAH PAJAK BERSIH	348,366
	PENDAPATAN KOMPREHENSIF LAIN	
	a. Penyesuaian akibat penjabaran laporan keuangan dalam mata uang asing	-
	b. keuntungan (kerugian) dari perubahan nilai aset keuangan dalam kelompok tersedia untuk dijual	-
	c. bagian efektif dari lindung nilai arus kas	-
1.	Pos-pos yang tidak akan direklasifikasi ke laba rugi	
	a. Keuntungan revaluasi aset tetap	-
	b. Keuntungan (kerugian) aktuarial program manfaat pasti	-
	c. Bagian pendapatan komprehensif lain dari entitas asosiasi	-
	d. Lainnya	-
	e. Pajak penghasilan terkait pos-pos yang tidak akan direklasifikasi ke laba rugi	-
2.	Pos-pos yang akan direklasifikasi ke laba rugi	
	a. Penyesuaian akibat penjabaran laporan keuangan dalam mata uang asing	-
	b. Keuntungan (kerugian) dari perubahan nilai aset keuangan dalam kelompok tersedia untuk dijual	-
	c. Bagian efektif dari lindung nilai arus kas	-
	d. Lainnya	-
	e. Pajak penghasilan terkait pos-pos yang akan direklasifikasi ke laba rugi	-
	TOTAL LABA KOMPREHENSIF TAHUN BERJALAN	348,366
	Laba yang dapat diatribusikan kepada	
	PEMILIK	348,366
	KEPENTINGAN NON PENGENDALI	-
	TOTAL LABA TAHUN BERJALAN	348,366
	Total Laba Komprehensif yang dapat diatribusikan kepada	
	PEMILIK	-
	KEPENTINGAN NON PENGENDALI	-
	TOTAL LABA KOMPREHENSIF TAHUN BERJALAN	-
	TRANSFER LABA (RUGI) KE KANTOR PUSAT	-
	DIVIDEN	-
	LABA BERSIH PERSAHAM	-



中國銀行
BANK OF CHINA

雅加达分行
JAKARTA BRANCH

LAPORAN KOMITMEN DAN KONTINJENSI

Per 31 Agustus 2016

(Dalam Jutaan Rupiah)

POS - POS	31/Aug/16
I. <u>TAGIHAN KOMITMEN</u>	
1. Fasilitas pinjaman yang belum ditarik	
a. Rupiah	-
b. Valuta Asing	-
2. Posisi pembelian spot dan derivatif yang masih berjalan	5,452,487
3. Lainnya.	-
II. <u>KEWAJIBAN KOMITMEN</u>	
1. Fasilitas kredit kepada nasabah yang belum ditarik	
a. BUMN	
i. Committed	
- Rupiah	-
- Valuta Asing	-
ii. Uncommitted	
- Rupiah	-
- Valuta Asing	-
b. Lainnya	
i. Committed	1,715,802
ii. UnCommitted	104,325
2. Fasilitas kredit kepada bank lain yang belum ditarik	
i. Committed	
- Rupiah	-
- Valuta Asing	-
ii. Uncommitted	
- Rupiah	-
- Valuta Asing	-
3. Irrevocable L/C yang masih berjalan	
a. L/C luar negeri	43,249
b. L/C dalam negeri	56,351
4. Posisi penjualan spot dan derivatif yang masih berjalan	6,885,047
5. Lainnya	-
III. <u>TAGIHAN KONTINJENSI</u>	
1. Garansi yang Diterima	
- Rupiah	2,167,997
- Valuta Asing	6,047,919
2. Pendapatan Bunga Dalam Penyelesaian	
a. Bunga kredit yang diberikan	2,909
b. Bunga lainnya	-
3. Lainnya.	-
IV. <u>KEWAJIBAN KONTINJENSI</u>	
1. Garansi Yang Diberikan	
- Rupiah	2,264,403
- Valuta Asing	6,960,345
2. Lainnya	-